

# El Progreso

DIARIO DE INFORMACIÓN

N.º 3.922

AÑO XIII

FUNDADOR-PROPIETARIO:  
D. Parifación de Cora y Mas-Villafuente

Número suelto  
10 CTS.

LUGO: Viernes 17 de Setiembre de 1920

Núm. atrasado  
25 CTS.

DIRECTOR:  
D. Antonio de Cora y Sabater

## LA PRÓXIMA EXCURSIÓN

### FERROL-LUGO

Ya están ahí, otra vez. Los ferrolanos vienen a visitarnos, nuevamente, y hemos de recibirlos una vez más con todo el entusiasmo y con todo el cariño que se merece. La excursión del Ferrol es la nota más simpática de nuestras fiestas de San Froilán. Quisiéramos que la visita de los ferrolanos a Lugo se convirtiese en algo tradicional como nuestros festejos de octubre. Es verdad que los ferrolanos se acuerdan siempre de Lugo, cuando organizan sus fiestas, sus cuadros artísticos notabilísimos, sus agrupaciones musicales excelentes, y a fin de que podamos compartir con Ferrol la satisfacción de aplaudir tales colectividades, no pasan sin enviarnos, formando cariñosas e interesantes peregrinaciones, que al atravesar las puertas de la Muralla provocan un estruendoso saludo de aplausos y vítores. Pero también es verdad, que cualquier lucense al poner los pies en las calles ferrolanas, tiene, por el solo hecho de ser lucense, toda suerte de facilidades para hacerse breves las horas en la departamental ciudad, y no transcurre ni un momento sin recibir un abrazo, corresponder a un apretón de manos, o atender a cualquier cariñosa expresión de afecto.

Ferrol y Lugo se quieren sinceramente, se son simpáticos. Esta simpatía ha nacido de la singular amabilidad de los ferrolanos, y del deseo de corresponder con todo el alma a esa amabilidad por parte de Lugo.

Al anuncio de la excursión de Ferrol, nuestro querido colega ferrolano *El Correo Gallego* ha dedicado a Lugo muy cariñosas alabanzas, y anuncia ya que hombres y mujeres, jóvenes y viejos, sin que falten los encantadores «cantantes» ferrolanos, hablan ya de venir a Lugo.

La excursión va a ser un éxito a juzgar por lo que dice *El Correo Gallego*. Y ese éxito de organización y de simpatía, Lugo tiene ya pensado corresponder con su desbordamiento de entusiasmos. Hace falta que cada vez que los ferrolanos vayan a Lugo, vayan más contentos de su visita. Y como hace falta esto, y en esto está todo el pueblo, pues no hay que decir, lo que va a haber en Lugo el día de octubre en que el tren ferrolano pare en nuestra estación ferroviaria. Primero, un formidable ¡Viva Ferrol! que saldrá de todas las gargantas, y luego... de ahí para arriba todo lo que se quiera. Ahí está ya la comisión de fiestas presidida por don Marcial Neira, veterano ya en estos asuntos, dispuesta a agotar iniciativas, energías y entusiasmo, si cabe que los entusiasmos se le antonan a los señores de la comisión de fiestas.

A la excursión de Ferrol acompañará—según anuncia *El Correo Gallego*—la brillante banda de infantería de

## A Y HIR

Hízose circular la noticia de que el Centro Obrero para la huelga general de veinticuatro horas en todos los oficios para el sábado próximo, en señal de protesta por negarse el contratista de las obras del Círculo de las Artes y del Hospital de Santa María de Lugo a acceder al aumento de jornal solicitado por el ramo de construcción; cuyas obras hallanse paralizadas por completo desde hace más de tres semanas.

La Junta de Subsistencia comenzó por la mañana a facilitar bonos al vecindario para la adquisición de la harina del Canadá, pero en vista de la clase de personas que solicitaban los bonos acordó reunirse en sesión por la tarde para tratar de la conveniencia de dar o no dicha harina.

Los comentarios continuaron en torno a la excursión ferrolana a Lugo. La Alcaldía facilitó autorizaciones para establecer varios puestos de pulpo, de rifas, y otros espectáculos en los próximos días festivos de San Froilán.

El día estuvo lluvioso o ratos, si bien por la noche el agua no impidió que la banda de música del Municipio amenizase los paseos de la Plaza.

Marina que dirige el maestro Baudot. Esta novedad habremos de saber agradecerla a los ferrolanos. La presencia en nuestras calles de la excelente colectividad musical, puesta a la cabeza de la excursión ferrolana, es un complemento de buen gusto, que apreciará Lugo en todo lo que vale y no habrá de dejar que pase sin llevarse un buen recuerdo.

La excursión ferrolana va a ser un éxito. Ferrol y Lugo se son simpáticos. Nuevamente van a abrazarse apretadamente ferrolanos y lucenses.

## Huelga general en Lugo

### Por veinticuatro horas

Las sociedades afiliadas al Centro Obrero de esta capital adoptaron el acuerdo de declarar la huelga general como protesta contra la intransigencia del contratista de las obras del Círculo de las Artes y del Hospital Municipal.

El paro será de veinticuatro horas y afectará al día de mañana, sábado.

## Patronato benéfico de Lugo

Desde hoy se repartirán a los pobres que socorre esta caritativa asociación cien panes diarios de 425 gramos cuyo coste, a razón de 0'65 los 850 gramos, importan diariamente 32'50 pesetas.

Se atiende a este gasto con la suscripción de los exportadores de ganado, señores D. Constantino Fernández, D. Antonio Fernández, D. Pedro Rodríguez, D. José Páramo, D. Lorenzo Fugarolas y D. Dionisio Rodríguez, quienes contribuyen con la suma de 250 pesetas mensuales; con el importe de la suscripción particular, que asciende a unas 270 pesetas cada mes y con los ingresos de las Compañías del ferrocarril por derechos de almacenaje y paralización de material.

## DE FRIOL

### Un pariente de «cuidado»

Comunican de Friol que en ocasión de hallarse en cama gravemente enfermo el vecino de la parroquia de Santia-

go de Miraz, Vicente Fernández Campo, recibió la visita de su pariente Jesús Fernández Zás, quien aprovechando un descuido del paciente, se apoderó de la cantidad de 2.500 pesetas, una escopeta y un revólver que aquél guardaba en una habitación contigua.

El hecho ocurrió en la tarde del día 12 del corriente, y Vicente Fernández falleció el día 14, pero pudo dar cuenta a su esposa de lo ocurrido y ésta lo puso en conocimiento de las autoridades.

Ignórase el paradero del autor de la sustracción.

## DEL GOBIERNO CIVIL

### Servicios de la Benemérita

**Cospito.**—En la parroquia de Gormín fué detenido y puesto a disposición del Juzgado Municipal, el joven de 16 años Jesús Freire Incógnito, presunto autor de lesiones ocasionadas con una horquilla de hierro a dos caballerías propiedad de su convecina Pilar Castro Torre.

## ¿Se reorganiza la Policía?

### Dice «La Epoca»

El órgano oficial del Gobierno pública el siguiente suelto, que refleja un propósito del Gobierno:

«En la posesión de una buena Policía encuéntrase el auxilio más precioso para que el Poder público conserve todos sus prestigios. La impunidad de un crimen es alentadora para la comisión de crímenes nuevos. Una Policía eficaz asegura la sanción, y sólo con eso, cuanto más con la vigilancia de los sospechosos, ejerce una sana acción preventiva.»

Sería injusto olvidar cuanto ha progresado la Policía española en los últimos años, debido, por cierto, a reformas de los partidos conservadores; pero las propagandas disolventes, la derivación de los caudillos del proletariado, la persistencia en nuestras grandes ciudades, de extranjeros agitadores, el ejemplo de inquietud que viene de Oriente, exige que la Policía se aumente y, además, que prosiga sus mejoras de organización y reclutamiento.

Cuantos sacrificios económicos sea preciso hacer en ese respecto, deben

de hacerse, en la seguridad de que con ello el Estado se apercebe para el mejor cumplimiento de su fin primordial: mantenimiento del orden para la coexistencia de los derechos de todos.»

## DE LA CALLE

Música callejera... El organillo o alegra nuestras calles con sus retazos de la música más vulgarizada en los últimos tiempos. Es molesto por su monotonía y por sus estridencias el organillo para alguna parte del vecindario. Pero anima con esas mismas monótonas estridencias a la otra parte, mayor parte del público, el callejero organillo.

El organillo alegra las horas del obrador cuando la tarde va mediana. El organillo anima al que va por la acera con paso tardío, e insensiblemente se deja llevar de la música popular y a sus compases murende la mar ha con nuevo aire. El organillo recuerda trazos de música que por sernos familiares despierta en nosotros recuerdos gratos, de fiestas, de bailes, de veladas donde las horas se nos fueron rápidamente.

No hay pues por qué maldecir del organillo, aunque a ratos resulten atormentadoras sus estridencias, y por momentos cansa tan continuado machaqueo de las mismas notas, con el mismo aire y con la misma poquísima expresión.

Música al fin, aun que mala, es música. Es algo que alegra el espíritu, algo que alienta al trabajo, algo que distrae la imaginación cansada... Y música callejera, que vale tanto como decir, música movida, música juguetona, música cascabelera. ¡La alegría de la calle!

Dejad que los organillos toquen vuestras puertas. Es la alegría de la calle que se os adentra por las ventanas y llega a vuestro cuarto de trabajo o de reposo y en el descanso como en la fatiga os habla de que todavía tenéis derecho a un rato de expansión en la vida. No todo han de ser penas y sinsabores. ¡Dale al manubrio, organillero, y péchilo a la mar!

## Crónica de sociedad

### VIAJEROS.

Regresaron de la Coruña las señoras de García Neira.

—De Palas de Rey regresó el funcionario de la Diputación D. Julio Veloso.

—Para Santiago salió el alumno de aquella Escuela de Veterinaria D. Alfredo Vila Real.

### NATALICIO.

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la bella esposa de nuestro querido amigo el brillante literato don Ramón Fernández Mato.

Nuestra cordial enhorabuena.

En OCTAVA PAGINA, encontraré noticias interesantes.

**LOS HUMORISTAS**

**Los verdaderos bolcheviques**

Andan muy equivocados los sindicalistas, anarquistas y demás revolucionarios españoles. Pretenden todos esos ácratas destruir la sociedad actual y no son ellos los llamados a ello y mucho menos con los medios sangrientos que están empleando y que les tienen que acarrear por fuerza la enemiga de todas las clases sociales.

Los verdaderos bolcheviques no son ellos. Somos la llamada clase media, las clases que más parecen de orden.

Para convencerse de ello, no hay más que asistir a alguna de las tertulias familiares que se celebran en todas las casas de los que formamos esa clase media después de habernos hecho la ilusión de que hemos cenado.

La señora truena contra el tendero, contra el panadero y contra todo el que tiene comercio abierto por la incesante subida que dan a todos los artículos de comer, beber y arder. El dueño de la casa maldice del casero, del sastre, del peluquero y de todo bicho viviente, al ver que, a pesar de trabajar doble que hace unos años y de ganar triple no le alcanza apenas ni para lo más necesario, y completan el coro las niñas quejándose de la modista, de las empresas teatrales y de las Revistas de modas por haberse todo encarecido. Todo el senado familiar acaba por pedir el exterminio de los comerciantes, del Gobierno, de los periodistas y de cuanto no sean ellos, mostrándose todos dispuestos a to-

mar personalmente parte en cualquier a garada que se promueva para abaratar los elementos de vida.

Y lo harían. Ya lo creo que lo harían, pero les detiene el temor de ser confundidos con los anarquistas y revolucionarios.

Si no fuera por la tontería que a estos se les ha metido en la cabeza de pretender arreglarlo todo matando a unas docenas de patronos y tirando unas cuantas bombas, la clase media haría en un día la más trascendental de las revoluciones suprimiendo en una hora a caseros, tenderos, periodistas etc., sin olvidar al Gobierno.

Estos son los verdaderos bolcheviques. O, mejor dicho, somos los verdaderos bolcheviques. Porque el cronista, a pesar de ser hombre obeso y de costumbres muy pacíficas no tendría inconveniente en enarbolar la tea incendiaria y cooperar a la destrucción de todo lo existente con tal de no dejarse robar ni un día más por tanto vampiro como pulula por esta desgraciada España.

Pero tememos que nos confundan con los revolucionarios y nos resignamos a todo. Nos sentimos bolcheviques solo en el seno de la familia.

FARAON.

**DOCTOR BAQUERO**  
 ESPECIALISTA EN  
 GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
 Del Sanatorio Castex y Hospitales  
 Lariboisière y San Antonio de París  
 Consulta, de nueve a una  
**Plaza de Orense, 8-2.º-LA CORUÑA**

**J. García-Ramos**

**MÉDICO ESPECIALISTA**

**CURACION RÁPIDA Y RADICAL de Sifilis y Venéreo de Enfermedades de la PIEL.-Análisis de la sangre.**  
**606 y 914 en el acto**

**CALLE DEL FERROL, 21.-LA CORUÑA**

**Automóviles Saurer**

Acaba de inaugurarse este nuevo servicio con hermosos coches de la acreditada marca SAURER dotados de todos los adelantos modernos, entre esta capital y Ribadeo, saliendo diariamente de Lugo a las dos de la tarde para llegar a Ribadeo a las cinco y media y de Ribadeo sale a las cinco de la mañana para llegar a Lugo a las nueve y media.

Administración y Garage: **Ronda de la Coruña** (Antigua de la Ferrocarriliana)

Informaciones del momento

**COLONIAS INFANTILES**

Al pie del vagón ánfolo, hay numerosas familias. Cada ventanilla está ocupada por tres o cuatro cabezitas. Al lado del varón de diez años que serio y emocionado no puede articular palabra, está el bebé de ojos azulados y cabellos rubios y encrespados, risueño y alegre, para el que todavía no tiene importancia dejar el regazo materno.

Bajo la cristalería extensa de la marquesina, el ruido, para los habituados al tráfico de la estación tiene un color completamente distinto del normal. Los mozos que en las vagonetas llevan hasta el furgón de los equipajes los carros de maletas y baulas, esos formidables atletas, probables campeones del mundo en todos los ejercicios de destreza a que se presentaran, no atropellan a nadie y guían sus carricoches con el celo que llevarían de la mano a un pequeñuelo dando sus primeros pasos: es que de las ventanillas de aquel vagón de tercera clase, y de los numerosos grupos de familiares que acuden a despedir a los niños, y que todavía no se atreven a separarse de ellos, salen gementes y llorosos de madres desconsoladas, mezclados con carcajadas diablicas de débiles cuerpecillos.

El cuadro es completamente distinto de cuanto en las estaciones puede observar el curioso. Aquí los viajeros no están acuciados de esa febril inquietud que se traduce en constante ir y venir hasta que suena el momento de arrancar la locomotora. Por el contrario, como si la hora de salir no hubiera de llegar nunca, los pequeños turistas pretenden subir y bajar, pasar de un departamento a otro y revisarlo todo, lo mismo que si estuvieran en sus hogares humildes, atentos al quehacer de sus fechorías infantiles.

Aunque no en la proporción que debieran, los colonias infantiles, que costean Ayuntamientos, Diputaciones y otras instituciones, son una

de las escasas obras que no creemos que cuenten con un solo detractor.

Los hijos de los humildes, y especialmente los que es de temer que en un mañana próximo cuando sus cuerpos comiencen a desarrollarse se hallen demasiado aptos para recibir la temible tuberculosis que es el enemigo más terrible del siglo de las grandes actividades, encuentran quizás remedio definitivo, o por lo menos lenitivo, muy eficaz, pudiendo buscar en playas y sierras el oxígeno que logre restablecer sus energías escasas.

Por eso, al contemplar cómo el expreso se lleva la preciosa carga al Cantábrico bravío, pensando en la trascendencia de la gran obra, el día que sin una sola excepción el mágico beneficio del aire puro y la alimentación abundante e higiénica, alcanzara a todos los niños necesitados de ello, hemos regresado alegres, prometiéndonos presenciar el espectáculo del retorno de ese vagón encantado, en el que a las mismas ventanillas y alegres como ahora vendrán asomadas las mismas cabezitas, que serán, sin embargo, de unas naturaleszas transformadas que regresan a sus hogares.

Alberto Martín Fernández.

**El Mesías de los gitanos**

Al fin los gitanos van a tener un Mesías que les enseñe a hacer algo más que robar caballerías.

Recientemente se ha establecido en Toledo un «chavó» llamado Juan Sánchez Vargas, quien se propone realizar una activa propaganda para reunir a la raza gitana diseminada por todo el mundo, educarla civil y religiosamente, capacitándola para la vida ciudadana, constituyendo una entidad con vida propia.

El primer acto que organiza dicho gitano es una conferencia que ha despertado gran expectación.

Veremos si a la raza gitana le da por la filosofía o el comercio.

Seguramente que lo primero que hace es montar un establecimiento de comestibles.

**LAS AMERICAS**

Roma, 6, Lugo.

teléfono, n.º 146

Ultramarinos finos de todas clases.

Embutidos de Salamanca y Vich.

Conservas de carnes, pescados y vegetales.

Frutas en almíbar y al natural, dulce de membrillo, de Puente-

Genil, Pan de higo, Quesos y otros artículos para postres.

Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

Depósito exclusivo de las acreditadas Cervezas de Santander marca **LA AUSTRIACA**.

Exquisitos chocolates elaborados a brazo, especialidad de la casa.

**Rioja Paternina, 140 botella sin casco**

**CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO PRIMO ROCA NOVO**  
 MÉDICO TITULAR

Consulta especial en enfermedades de Pulmón, Corazón, Estómago e Intestinos.

**ANGEL ROCA NOVO**

Médico de la Maternidad. Especialista en Partos, enfermedades de la Mujer y Niños.

Con prácticas en la Maternidad de Madrid y demás clínicas del Dr. Bourcau.

**CONSULTA GENERAL**

Horas: de 10 a 12 y de 2 a 4. Conde Pallar s. 3-2.º

# UN CUENTO EL CUCHILLO

Nadie hubiera podido decir el tiempo que llevaba Alain Guinnec, ex teniente de navío de la Marina francesa, recorriendo el Pacífico. Para ser informado hubiera sido preciso acudir a la buena memoria de los oficiales que en los últimos veinticinco años vivieron en el delicioso Tahiti.

Guinnec, por su parte, no había comenzado a medir el tiempo hasta el día en que conoció a Manini, una deliciosa joven indígena de Wallis. Le parecía siempre que la acababa de ver por vez primera, con sus largos y espesos cabellos coronados por el «tiaré», de rústica fragancia, tocando en su extraño acordeón los vales ingleses y los aires de su raza.

La amó porque una enamorada mirada de la joven siguió hasta su goleta. Y después, llevándola en sus viajes al través de la Polinesia, le había ofrecido espontáneamente, como prueba de su ternura infinita, una flor desconocida bajo aquellos cielos: la fidelidad.

Ella le amaba también y era feliz en la compañía de aquel pálido aventurero, pescador de ballenas, cuya cólera le hacía temblar deliciosamente y cuyas dulces palabras la embriagaban de gozo.

Un día, Manini dijo a Guinnec: —¿No quisieras ser rico como esos americanos que, después de haber vendido las perlas, parten para su patria con el cinturón repleto de dólares?

El contemplóla con sorpresa. Era verdad que cada vez descubría algo nuevo en aquella mentalidad primitiva.

Pero nunca había pensado que las ambiciones de la polinesia fuesen más allá de su acordeón, sus collares y del gran cuchillo con mango de nácar, con el cual en aquel momento se esforzaba en abrir una nuez de coco.

—¿Y cómo se llega a ser rico? —respondióla al cabo —. ¿Lo sabes tú?

Ella abrió los ojos inmensamente, como acostumbraba a hacer cuando concentraba su pensamiento, y replicó:

—¡Ay, las perlas!... Pero es preciso mucho tiempo... Por eso he pensado que es más sencillo dejar a otros el trabajo de pescarlas, y cuando alguno de ellos tenga las suficientes, matarle y cogerlas del saco de su cintura.

Guinnec dió un salto sobre su asiento. Ella continuó:

—Si la cosa te fastidia, yo la haré sola... Mira este hermoso cuchillo que me has regalado. ¡Oh! Sé servirme de él... No soy una muchachuela, como tú dices...

—¡Desdichada!... —murmuró el marino.

Buscaba vanamente palabras con que explicarle la enormidad del crimen que le proponía. Pero la diferencia que existe entre el bien y el mal era totalmente desconocida a la polinesia. ¿Qué pesa, qué vale una vida en la inmensidad del Pacífico? ¿Y cómo iba ella a aprender a respetarla?

Al cabo, él dijo haciendo un esfuerzo:

—Si tu cuchillo hiciese que un hombre muriera, te lo quitaría.

Y comprendió, por el gesto de ella, que tan pueril amenaza la emocionaba más que hubieran podido hacerlo los más poderosos argumentos morales.

Hablaban de esta suerte en la playa de una isla perdida en el Océano, donde recalara la goleta del marino para proveerse de agua y leña.

En un extremo de la playa en cuestión, algunos corsarios trasiadaban bultos a un «schooner». Guinnec comprendió que se trataba de una banda de malhechores que, después de haber asesinado a algunos pescadores de perlas, robándoles sus conchas, habían apresado un buque mercante—cosa que sucede todavía en los mares del Sur—y se proveían en la isla de los víveres y el agua necesarios para un largo viaje.

Lobo de mar, aventurero del Pacífico, conocía de sobra a los buques y a los tripulantes a la primera ojeada, y no se equivocaba jamás en sus juicios.

Pero en los mares del Sur nadie se ocupa de los negocios de otro. Guinnec limitóse a echar pestes contra aquellos corsarios, que, por las señas, no se irían hasta el día siguiente.

Y dejando a Manini en tierra, volvió a bordo de su goleta.

Al otro día, como no la viese en

la playa, descendió. Los corsarios habían desaparecido; pero su buque continuaba allí. Recorrió las rocas y los acantilados, y ya desesperaba de hallar a la polinesia e iba a dar orden a los suyos para que la buscasen por toda la isla cuando vióla aparecer, saliendo de detrás de un peñasco.

Su corpiño estaba manchado de sangre. El tuvo como un presentimiento de que había ocurrido algo espantoso, y cogiéndola de una muñeca, le gritó con voz terrible:

—¿De dónde vienes?  
—No me hagas daño... —murmuró Manini—. Me quedé en tierra... porque quería observar a esos hombres...

Vi a tres de ellos embriagarse y disputar en aquella punta de playa... Los otros se habían ido no sé adónde... Se injuriaban con palabras que yo no comprendía sino por los gestos que las acompañaban; pero no sacaban armas para herirse... Entonces arrojé en medio de ellos mi cuchillo... Y con él se han matado... Miralos... allí están... Hay muchas perlas... muchas... pero habrá que recogerlas entre la sangre... Ven... Ven conmigo... Pero no me quites el cuchillo... No fui yo, han sido ellos... No me lo quites...

Y Guinnec, espantado, miró con asombro aquellos ojos implorantes, en cuya mirada palpitaba un candor ingenio y homicida...

DE FOLLEY.

## Escorias Thomas Inglesas

para la importante casa de HIJOS DE EVARISTO DÍAZ RODRIGUEZ, DE JUBIA (FERROL), salió de ESCOCIA (INGLATERRA), y con destino al puerto de FERROL un buque con cargamento completo de ESCORIAS THOMAS, en sacos de a 100 kilos.

Los pedidos de esta provincia dirigirlos a D. Antonio Seco, Reina, núm. 21.-Lugo.

Condiciones especiales en partidas de importancia.

**CLINICA**  
DEL MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA  
EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

**:: TOMÁS NUÑEZ CORDERO ::**

**LA CORUÑA**

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías Urinarias, Impotencia, Neurastenia, y propias de la **MUJER**

Trafamiento y curas con observación analítico-biológico

Operaciones y curas con aparatos modernos. ELECTRICOS, e instrumental esterilizado y preparados completamente antisépticos

Veinte años práctica profesional y siete Hospital

**ULTIMOS ADELANTOS**

San Andrés. 117-2 ° :: Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.-No consulta a domicilio



**¡Yo estoy satisfecho de la vida!**

desde que no he vuelto a padecer de

**Estómago**

gracias al uso del

**DIGESTÓNICO**

## Contra el tifus

En nombre del Consejo de la Sociedad de las Naciones, Mr. Balfour hace un nuevo llamamiento a los Gobiernos de los Estados que integran aquel organismo, en demanda de fondos para hacer frente a la creciente amenaza del tifus en Polonia y en la Europa central.

El mal en Rusia ha llegado a adquirir caracteres de epidemia; todo el territorio está devastado por el tifus y apenas hay aldea que se haya podido librar de tan terrible azote.

La mitad de los médicos que luchaban contra esa plaga han sucumbido en sus puestos y una interminable procesión de emigrantes huye de este centro de infección, llevando las semillas del mal hacia los pueblos de Occidente. Los prisioneros que vuelven a sus casas y los refugiados que se alejan del peligro inundan los ferrocarriles. Desde el armisticio dos millones de estos desgraciados han pasado por las estaciones polacas de desinfección y sin duda alguna, un número mayor aún ha debido entrar en Polonia sin someterse a examen medical.

Acuden a un país donde ya existe exceso de población y en donde todas las circunstancias, así morales como materiales contribuyen a favorecer la propagación del mal.

Y añá e Mr. Balfour en el documento de referencia que los trabajos de preparación para la lucha han llegado a un estado que permite esperar que el mal será finalmente vencido siempre que puedan reunirse los fondos suficientes.

Se ha completado el plan de operaciones.

# Información de "El Progreso"

## TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

### NOTAS POLITICAS

Madrid 16 22'55

#### El subsecretario de la Presidencia

Hállase muy mejorado de la dolencia que le aqueja el subsecretario de la Presidencia Sr. Canals.

#### Dice Dato

El jefe del Gobierno manifestó esta mañana que no había podido conferenciar, como de costumbre, por teléfono, con el ministro de Estado señor marqués de Lema, a causa de tener éste que asistir a la boda de la hija del ministro de España en Portugal, que se celebró en San Sebastián.

#### El Consejo de mañana

Habló después el Sr. Dato con los periodistas acerca del Consejo de ministros que se celebrará mañana en la Presidencia.

Dijo que estudiaba varios asuntos de interés que serán tratados en el Consejo.

Creía que los dejaría terminados esta noche a fin de no aplazar el Consejo un día más.

Estos asuntos son tres y afectan al Ministerio de Marina, según manifestó el Sr. Dato.

Un repórter hizo presente al jefe del Gobierno que diera lugar a muchos comentarios su anunciado viaje a Vitoria y San Sebastián.

Replicó el Sr. Dato que no era para causar extrañeza alguna que él después de despachar los asuntos de más urgencia se tomase dos o tres días de licencia para visitar a su familia y saludar a S. M. el Rey.

Otro periodista le dijo:

—Por ahí se asegura que lleva a San Sebastián la petición del decreto de disolución y la aprobación del de elevación de las tarifas ferroviarias.

El Sr. Dato repuso que se viene hablando mucho del Gobierno y esto era natural, pues si no se hablase de ello ocuparían la atención de las gentes otros asuntos.

Yo acostumbro a hablar con sinceridad en cuanto a los asuntos del Gobierno; pero, claro está, que muchas veces me reservo también algunas cosas que sé.

Otro representante de la prensa le preguntó si el ministro de Fomento le había dado cuenta de los asuntos que llevará al Consejo de mañana.

El Sr. Dato respondió que, en efecto, el ministro de Fomento daría cuenta en dicho Consejo de varios asuntos.

#### De Hacienda

En el Ministerio de Hacienda se facilitó una nota a la prensa dando cuenta de haber sido prorrogado por tres meses el préstamo hecho a Francia.

#### La recaudación

Durante la primera quincena del actual mes de setiembre la recaudación del Tesoro por todos conceptos acusa un alza de diez millones de pesetas, en relación a igual período de tiempo del año último.

#### De Instrucción pública

Por el Ministerio de Instrucción

pública se autoriza al subsecretario del mismo para encargarse interinamente de los asuntos de la Dirección General de 1.ª Enseñanza.

#### En Gobernación

El subsecretario de Gobernación dió cuenta a los periodistas de los despachos que le enviaran los gobernadores civiles, que no ofrecen interés.

Dijo que a las tres y media de la tarde de hoy tendría lugar en Barcelona el entierro de las víctimas de la explosión de la bomba del Teatro Pompeya.

#### Comentarios políticos

Están siendo muy comentadas las declaraciones hechas esta mañana en la Presidencia a los periodistas por el Sr. Dato.

Se insiste en que el viaje de éste a San Sebastián tiene por objeto solicitar del Monarca la concesión del decreto de disolución y la aprobación del proyecto elevando las tarifas ferroviarias.

Circulan rumores de que surgirá la crisis en breve plazo, a pesar de cuanto en contra sostienen los amigos del Gobierno.

### Información general

#### De San Sebastián

Comunican de San Sebastián que el jefe del partido reformista hizo algunas interesantes declaraciones relacionadas con la situación política.

Manifestó que era inexacto que le hubiese hablado nadie de la unión de reformistas y liberales.

—Los Reyes siguen sin novedad.

#### La Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio de esta Corte entregó un escrito al Gobierno pidiendo que intervenga en la regulación de los precios en el aceite, azúcar y otros artículos de primera necesidad.

#### De Guadalajara

Comunican de Guadalajara que en una novillada celebrada en un pueblo de aquella provincia se hundió un tablado en el que había numerosos espectadores.

De éstos, veinte resultaron heridos, cinco de ellos de mucha gravedad.

#### De la «Gaceta»

La «Gaceta» publica un real decreto del Ministerio de la Gobernación encomendando a la Guardia civil intervenga en la expedición de guías para el uso de armas.

Al mismo tiempo recomienda se ejerza una escrupulosa vigilancia en la circulación y exportación de las armas fabricadas por particulares y el Estado.

#### En la Embajada de Méjico

Esta tarde tuvo lugar en la embajada de Méjico de esta Corte una brillante fiesta para conmemorar el aniversario de la independencia del Estado mejicano.

Asistieron todo el personal de la embajada, nutrida representación de

la colonia mejicana en esta Corte, numerosos diplomáticos y periodistas.

Se pronunciaron brindis muy elocuentes y patrióticos.

Después de la recepción se celebró en el Hotel Ritz un banquete de gala.

#### El general Aguilera

Salió hoy de esta Corte para el inmediato pueblo de Vito el general Aguilera con objeto de presenciar las maniobras que se efectúan en dicho pueblo.

#### De Huelva

El gobernador civil de Huelva comunica impresiones optimistas en cuanto a la reanudación de negociaciones entre los mineros huelguistas de Riotinto y la Empresa de dichas minas.

#### De Bilbao

De Bilbao dan cuenta de haberse practicado nuevas detenciones con motivo de los atentados de estos días.

#### El pan en Madrid

Las autoridades madrileñas gestionan con todo interés contrar el conflicto que pudiera acarrear la elevación en el precio del pan.

#### De Zaragoza

Las noticias de Zaragoza dicen que no varió la situación de los conflictos sociales.

#### De Murcia

Mañana dará una conferencia combatiendo el proyecto de elevación de las tarifas ferroviarias el señor La Cierva.

El acto tendrá lugar en la Sociedad Económica de Murcia.

—La tormenta de ayer ocasionó grandes daños en varios pueblos de esta provincia.

### Noticias de Barcelona

**El entierro de las víctimas de una explosión.—Imponente manifestación de duelo.—Asisten más de 100.000 personas.**

De Barcelona telegrafian detalladamente dando cuenta del entierro de las víctimas de la explosión de la bomba del Teatro Pompeya.

A las tres y media de la tarde organizóse la fúnebre comitiva en los alrededores del Hospital Clínico.

Entre los asistentes destacaba una enorme mayoría de obreros.

Resultó el acto la más grande manifestación de duelo que se recuerda en Barcelona.

Pueden calcularse que asistieron más de 100.000 personas.

Presidieron el duelo el gobernador civil, el alcalde y demás autoridades.

El duelo se despidió en la Plaza de España.

No se registró el menor incidente.

Habíanse adoptado precauciones.

Cerró el comercio al paso del entierro y dejaron de circular los carruajes.

#### Tranquilidad

El día de hoy transcurrió tranquilo en Barcelona.

### BOLSA DE MADRID

#### COTIZACIONES DEL DIA 16 FONDOS PÚBLICOS

4 por 100 perpetuo interior, contado.	72'40
Idem fin de mes.	00'00
Amortizable al 4 por 100.	00'00
Idem al 5 por 100.	92'25

#### ACCIONES

Banco de España.	530'00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	000'00
Azucareras preferentes.	177'00
Id. ordinarias.	82'00
Id. obligaciones.	00'00

#### CAMBIOS

Paris (vista) francos.	44'75
Londres (vista) libras.	23'90
Berlin (vista) marcos.	11'20

### Del extranjero

#### Francia

##### La dimisión de Deschanel

Paris.—Está siendo muy comentada la dimisión del presidente de la República francesa M. Deschanel.

Suenan varios nombres para sustituirle.

SIOL

#### INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO DE LUGO

##### «PREMIOS PORTABALES»

Establecida en este Instituto, por iniciativa de la Colonia lucense de Santiago, para perpetuar el nombre del I. mo. Sr. D. Valentín Portabales, la fundación benéfico docente, denominada «Premios Portabales» cuya Institución sufraga anualmente dos títulos a dos alumnos de este Centro docente, se convoca a este efecto a los alumnos del mismo que reúnan las condiciones que se estipulan en la base VI de la escritura de fundación.

Dicha base VI dice así:

«El premio recaerá en un alumno del Instituto de Lugo, hijo de su provincia, falto de recursos y que sobresalga por su aplicación y moralidad; entendiéndose que, faltando esta condición, no bastan las anteriores. Será preciso dentro de las anteriores condiciones, que el alumno premiado haya cursado oficialmente, por lo menos, los tres últimos cursos del Bachillerato en el Instituto de Lugo. Dentro de la falta de recursos se considerará como elemento de prioridad la calidad de huérfano, y seguirá la de tener un padre más de cinco hijos. Esto para la determinación de la falta de recursos y en igualdad de otras condiciones.»

El período de admisión de solicitudes termina el día 27 del actual.

**Muy importante** En la casa número 1, bajo, de la calle del Doctor Castro, se compran botellas vacías de todas clases, pagándolas a buenos precios.

EL EJERCITO DE AFRICA

La legión extranjera española

El Sr. Gobernador civil ha recibido el siguiente despacho del Ministerio de la Gobernación:

Por el ministerio de la Guerra se advierte que acordada por el Gobierno la creación de la legión extranjera española con el nombre de Tercera española con el nombre de Tercera de extranjeros que ha de constituirse con voluntarios y españoles, interesa que llegue a conocimiento del público, para lo cual importa que V. S. se dirija a todos los alcaldes previniéndoles que las condiciones de enganche serán las siguientes:

Primas de setecientas pesetas, o de seiscientas, en el momento de incorporarse, lo mismo los españoles que los extranjeros; una soldada diaria de cuatro pesetas y media; uniforme vistoso; alimentación sana y abundante.

Será un cuerpo emprendedor, decidido y valiente, para emplearlo en Africa, o donde se disponga. La nota característica de estas tropas será la alegría y el buen humor. La edad para el enganche es de diez y ocho a cuarenta años. Solo se requiere una perfecta constitución física no exigiéndose ninguna clase de documentación, ni teniéndose en cuenta antecedentes de los interesados.

El cuerpo tendrá bandera propia y los que la juren y besen serán considerados como soldados y hombres de honor y en sus filas podrán lavar sus culpas quienes las tienen, bastando para engancharse el que se dirijan personalmente a los Gobiernos o Comandancias militares de importancia, donde en breves horas serán recibidos y socorridos con cantidad suficiente para que puedan desde ese momento vivir y viajar.

El objeto de la creación del Tercero es organizar en Africa el Ejército con voluntarios, evitando que tengan que ir soldados que no lo deseen y facilitando el regreso de Africa de los que están en su tercer año de servicio. Se persigue, asimismo, evitar la emigración, de quienes por no encontrar trabajo o no tener aptitudes pacíficas y sedentarias que les unan al lugar de su residencia, han de encontrar sin separarse de España sitio donde desenvolver sus ansias de aventuras, sirviendo al mismo tiempo en lugar preferente a la Patria.

Dada la forma en que se hace el reclutamiento, pueden las autoridades locales encauzar hacia ese cuerpo a muchos individuos que no reuniendo condiciones para la vida tranquila serían excelentes personas en la vida de campaña siendo de esperar del celo y patriotismo de los alcaldes que cooperen con el mayor entusiasmo al desarrollo de este pensamiento que tan beneficiosos resultados puede reportar a la nación.

MINEROS

Se necesitan obreros en las minas de Vivero (Lugo), habiéndose aumentado nuevamente los jornales. LA DIRECCIÓN.

FIESTAS DE S. FROILÁN

Lista de los señores que han contribuido para los festejos de San Froilán:

Suma anterior 2.198 pesetas. Sres. D.:

Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo, 50; Excmo. Sr. D. Joaquín Quiroga, 100; Excmo. Sr. D. Lorenzo del Busto, 100; Ilmo. Sr. D. Valentín Portabales, 5; Inocencio Portabales, 5; Ramón Saavedra, 15; Francisco G. Fariña, 25; Farmacia Pedrosa, 5; Jesús Franco, 20; Aiuria y Aranzabal (S. A.), 10; José Cadavedo, 5; Alvaro González Lenza, 15; una vecina, 3; Jesús Rodríguez (almacén carbones), 5; Domingo Varela, 5.

Suma y sigue, 2.566 pesetas.

Instrucción pública

La Sección administrativa propuso a la Dirección general la anulación del nombramiento y servicios de D<sup>a</sup> Paula Rello Juberos, como maestra propietaria de la escuela de Cima de Villa, en Puebla del Broilón.

La Dirección general ha desestimado por improcedentes con arreglo a la R. O. de 16 de marzo de este año las reclamaciones de D. Manuel Fernández López, maestro de Cervantes; D. Jesús Salvador Car-

balla Palmeiro, de Friol; D. José Ramón Sanfiz Lage, de Paríamo, y D. Angel Fernández Vázquez, de Palas de Rey, referente a que se les colocase entre los maestros de la 1.<sup>a</sup> serie en el grupo de los ascendidos en el sueldo de 2.500 pesetas.

El Boletín Oficial de ayer publica la convocatoria de la Sección administrativa anunciando la provisión en propiedad por concursillo de la escuela de niñas del Ayuntamiento de Pol. El plazo para solicitar la vacante es de 15 días.

Libre circulación de carbón

La Delegación regia de transportes por ferrocarril publica en la Gaceta una disposición en que se establece que desde esta fecha, y con carácter provisional, los carbones que sean transportados en material de propiedad particular puedan circular libremente, y sin sujeción, por lo tanto, al régimen de zonas establecido para esta clase de transportes por las disposiciones vigentes, así como del de zonas marítimas fijado por decreto de 15 de febrero de 1918.

DE MONDOÑEDO

Las fiestas de Ferreira

Resultaron muy brillantes los festejos celebrados en Ferreira del Valle de Oro en honor a su Patrona Santa María.

Acudieron a la hermosa villa numerosas personas de Vivero, Cervo, Burela, Foz, Alfoz, San Cosme, Mondoñedo y Lugo.

Fueron muy del agrado del público los fuegos de artificio del señor Otero, de Gerbolés, la admirable labor de la banda de música de Zamora y las obras del cuarteto regional «Os Celiñas».

La función religiosa revistió igualmente excepcional solemnidad y singular atractivo.

Se atendió también mucho a la parte decorativa de la plaza y paseos circundantes, instalándose varias amplias y artísticas arcadas, con emblemáticas pinturas, gallardetes y banderolas.

En resumen, este año las fiestas de Ferreira, fueron espléndidas por todos conceptos.

Otras noticias.

Le fué administrado el Santo Viático al M. I. Sr. Doctoral de esta Santa Iglesia Catedral, Dr. D. José Piñera Suárez.

Hacia tiempo que el Sr. Piñera venía soportando una larga dolencia de carácter crónico, que se recrudeció en forma alarmante hará cinco o seis días, haciendo temer un funesto desenlace.

Hacemos votos por el alivio del enfermo.

Con motivo de su visita a esta ciudad, el diputado a Cortes por Mondoñedo, hizo entrega al señor Alcalde de un donativo de 500 pesetas a fin de que las distribuya entre los más menesterosos de la población.

CONSULTORIO PARA ENFERMOS TUBERCULOSOS DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

Doctor Ramírez Diagnóstico precoz--Tratamiento específico -Operaciones

Plaza de Lugo, 10-2.º LA CORUNA. Consulta de once a dos

CARRERAS MILITARES

Preparación completa para el ingreso en las distintas academias militares.

El curso dará principio el día 1º de Septiembre.

PARA INFORMES Y MATRÍCULA,

Plaza de la Constitución, 15-2.º LUGO

BANCO DE LA CORUÑA

SUCURSAL DE LUGO

Sección de Caja de Ahorros

El Consejo de Administración de este Banco, en su deseo de contribuir a fomentar el ahorro y consecuente con el creciente aumento de libretas, ha acordado CREAR NUEVOS PREMIOS Y AUMENTAR EL NÚMERO DE LOS QUE VENIA APLICANDO EN SORTEOS ANTERIORES.

Los premios que regirán para el próximo sorteo que se celebrará el 15 de enero de 1921, serán los siguientes:

Un premio de . . . . .	500 Ptas.	Dos premios de . . . . .	50 Ptas.
Un — — — — . . . . .	200 —	Diez — — — — . . . . .	20 —
Un — — — — . . . . .	100 —	Cien — — — — . . . . .	10 —

200 PREMIOS DE . . . . . 5 PESETAS

No disfrutará de este beneficio las libretas cuyo saldo al 31 de diciembre, sea inferior a CIENTO PESETAS.

REINA, 5

SALUD VIGOR Y FUERZA DA EL



VINO ONA del Dr. ARISTEGUI ALIMENTO CEREBRAL Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD é INAPETENCIA 3.50 PTS. BOTELLA

Datos demográficos

Movimiento de población ocurrido el día 16 de setiembre en el término municipal:

Nacimientos

Lugo.— José Vila López.

Defunciones

Carballido.— Carmen Sanfiz Goaraen, 2 años.

ECOS

La Sociedad Instructiva de Dependientes de Comercio celebrará junta general extraordinaria hoy a las diez de la noche en el local social.

En la Inspección de Vigilancia se halla depositada, a disposición de su dueño, una maleta que encontró el popular mozo de cuerda «Chimeneas», abandonada en la estación del ferrocarril.

Nuestro estimado colega «La Temporada», de Mondariz, publicó un hermoso extraordinario dedicado a reseñar la gran solemnidad que revistió el acto de la recepción de los académicos de la Gallega Sres. Rey Soto y Cabanillas y el homenaje al patriarca Murguía.

El prelado de la diócesis procónese salir el próximo lunes para Monterroso con objeto de girar la Santa Pastoral Visita a las veintitrés parroquias que constituyen aquél arciprestazgo.

El día 8 de octubre próximo tendrá lugar el acto de apertura del curso escolar de 1920-21 en este Seminario Conciliar.

Se sacrificaron ayer en el matadero público 15 reses vacunas y 16 cabrias.

Entraron en la Plaza de Abastos 21 bultos de pescado.

Se anuncia a oposición en esta Santa I. C. B., un Beneficio con cargo de primer sochantre de la misma.

Dentro del plazo de 40 días pueden presentarse solicitudes aspirando a dicho cargo.

También en la Catedral de Mondoñedo se anuncia a oposición otro Beneficio con cargo de salmista.

Aprobado en 22 de julio del corriente año el proyecto reformado de conducción de aguas para abastecimiento de Mondoñedo que se encargó redactar a la División hidráulica del Miño, se somete a información pública, abriéndose el plazo de un mes, para que pueda ser examinada en la Sección de Obras públicas de este Gobierno civil y presenten las oportunas reclamaciones quienes se crean perjudicados por las obras de que se trata.

Ha sido destinado a prestar servicio en Lugo el guardia de primera de Seguridad José Carreira Flores y para cubrir su vacante en la Coruña fué destinado el del mismo empleo José Fraga Otero, de la plantilla de Lugo.

Afirmase que muy pronto serán llamados al servicio de la Armada española mil inscriptos de marinería.

## DE GALICIA

### Coruña.

Fondeó en esta bahía el vapor norteamericano «Henry R. Mallory», que procede de Santander, trayendo de tránsito 300 viajeros para Cuba.

Vino a este puerto, con objeto de recoger 600 pasajeros para la Habana, para donde zarpó.

A las huelgas pendientes estos días de los oficios de construcción y los estampadores de hojalata, hay que añadir la de las operarias de la fábrica de tejidos «Primera Coruñesa» que habían reanudado el trabajo y que lo suspendieron nuevamente.

### Ferrol.

En la vía férrea de Betanzos a Ferrol ocurrió una sensible desgracia.

El tren correo arrolló al llegar al kilómetro número 46, entre la estación de Franza y el apeadero de Cabañas, un hombre guiando un carro vacío, tirado por dos vacas que atravesaba la vía férrea.

Cuando el maquinista del tren se dió cuenta, la desgracia era inevitable, pues dada la velocidad que llevaba la máquina, no pudo parar.

Desgraciadamente, ésta arrolló al carretero, ganado y carro.

El primero quedó por completo destrozado, siendo la muerte instantánea.

También las vacas sufrieron la misma suerte.

Al carro solo le rompió la lanza.

Identificado el cadáver, resultó ser el vecino de la parroquia de San Martín do Porto, Atilano Pena, de estado casado y de mediana edad.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado de Puente deume, procediéndose a levantar los despojos del infeliz campesino.

### Orense.

Nuestro colega de Verín, «Nuevo Tamega» dice en su último número que el bandido Casáreo Abril constituye un gran peligro para la seguridad y tranquilidad de las gentes que pueblan el valle de Laza.

Según el citado colega, el Abril amenazó el miércoles de la semana pasada, en las inmediaciones de Toro, al vecino de aquel pueblo, Manuel Rodríguez Chousón, de quien obtuvo cinco duros. El jueves atropelló, al lado del puente de Laza, al niño de doce años Jacinto Carnicero, hijo del alcalde de aquella villa, llevándole el pantalón, la chaqueta, los zapatos y la gorra. El domingo estuvo en Verín, a las doce de la noche, metido en un caño de desagüe, proponiéndose pasar a la villa con siniestros fines, pero no pudo hacerlo, efecto de estar toda la noche de servicio en el puente una pareja de la Guardia civil.

El lunes pasó por Villardeciervos para Portugal y actualmente no se sabe a punto fijo, donde pueda encontrarse.

Dice que lleva ocho balast en su arma: siete para matar a otras tantas personas, que tiene en cartera, y la última para suicidarse.

Debe contar con personas que lo ocultan y con guardias especiales, porque de otro modo no se explica que no le tengan a estas fechas acorralado la nutrida fuerza de la Guardia civil que anda en su persecución, al mando del oficial Sr. Rey.

### Pontevedra.

Estuvieron en Pontevedra el ex comisario de Abastecimientos D. Luís Rodríguez Viguri, acompañado del mé-

co del Hospital militar de Vigo D. Alfredo Pérez Viandi.

En el automóvil del Sr. González Besada (D. Carlos) y acompañados de éste, salieron para la Estrada y Bendeira.

Dícese que van a celebrar varios actos políticos.

### Vigo.

El remolcador danés «Walkirian», aprovechando la pleamar, dió un remolque al tresatlántico «Siboney», sin lograr sacarlo.

Presenciaron la intentona de salvamento del hermoso buque, numerosas personas que se trasladaron a la Borneira en toda clase de embarcaciones.

Aun cuando no se han perdido de todo las esperanzas de hacer flotar al «Siboney», la labor se presenta cada día más difícil, siendo las circunstancias de la disminución de las mareas, que ya se ha iniciado, la principal dificultad.

A las diez de la noche fué herida en la Ribera, una mujer llamada Amalia Martínez, de un disparo de arma de fuego.

El proyectil le perforó la pierna izquierda con orificio de salida por la cara interna.

Conducida a la Casa de Socorro manifestó ignorar quien le había disparado el tiro y también si había sido dirigido a ella.

Después de curada pasó a su domicilio, calificando la herida, el médico de guardia de pronóstico reservado.

El comandante del acorazado inglés «Temeraire», acompañado del cónsul de la Gran Bretaña, visitó al gobernador militar, al comandante de Marina y al alcalde.

El general gobernador devolvió la visita, siendo saludado a bordo con los cañonazos de ordenanza.

Contestó la batería de Castro.

A bordo del «Temeraire» viene, como guardia marina, el príncipe George, hijo segundo del Rey de Inglaterra. Hace una vida absolutamente igual a los demás guardias marinas, sin honores ni tratamiento.



R. M. S. P.

## MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS RAPIDOS

Salidas del puerto de La Coruña para Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires

Barco	Fecha	Precio en tercera, incluido impuestos
DARRO	27 de Septiembre	452'10
DESEADO	5 de Octubre	452'10
DESNA	18 de Octubre	452'10
ARAGUAYA	28 de Octubre	467'10

Admiten pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. Menores de dos años, gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de cinco a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero. Estos barcos cuentan con instalaciones especiales de 3.ª clase, consistentes en camarotes de dos, cuatro y seis camas, comedor y salones, sin recargo en el precio anunciado.

## LINEA DE CUBA

Saldrá del puerto de La Coruña para la Habana el 31 de Octubre el vapor

### ORCOMA

Admite pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

PRECIO DEL PASAJE INCLUIDOS LOS IMPUESTOS

Primera, 1.707,50; segunda 1.127,50; intermedia, 814,25, y tercera 525.

Es imprescindible presentarse con seis días de antelación a la fecha de cada vapor.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS, Real, 81.

## ALMANAQUE

SEPTIEMBRE

17

VIERNES

Las Liagas de San Francisco, San Pedro Arbués, mártir.

Sale el Sol a las 5:55 y se pone a las 6:25. La Luna sale a las 9:08 de la tarde y se pone a las 7:53 de la mañana.

## GACETILLAS

**Profesora de francés** Se ofrece para dar lecciones en su casa y a domicilio. Precios módicos.

En la administración de *El Norte de Galicia* informarán.

### Galletas de «La Dulce Alianza»

El público selecto siente verdadera predilección por las Galletas y Rosquillas que fabrica esta casa, la cual hace envíos a los establecimientos de Ultramarinos de España.—Pastas secas para postre y viaje.

Manuel González.—SARRIA.

**Se arriendan** unos bajos que sirven para industria y 1.º piso en la casa núm. 12 en la Plaza San Fernando, que hace esquina a la puerta falsa; informarán en la Carretera Nueva de la Estación núm. 4.

**Se vende** la Farmacia de Nela, y en caso de convenio al comprador, se realiza a parte la estantería y botamen.

Para informes, en la misma Farmacia.

**SE VENDE** a voluntad de su dueño, la casa número 1, situada en la travesía de San Pedro (Cantiño).

En la calle del Castillo, 14, primero, darán razón.

**Venta voluntaria** A voluntad de su dueño, se hace de la casa núm. 43, de San Roque, compuesta de planta baja, dos pisos y desván, y por su trastera, una huerta.

Es libre de pensión. El procurador D. José López Leal, informará.

**Venta de un prado** Se hace de uno, regadío, con aguas propias, de primera calidad, titulado «de Calde», situado en la parroquia de S. Remigio de Bazar, próximo a la carretera de Lugo a Santiago; cuyo prado tiene la extensión aproximada de seis fanegas por la medida de Lugo.

Está inscripto en el Registro de la Propiedad y es libre de todo gravámen.

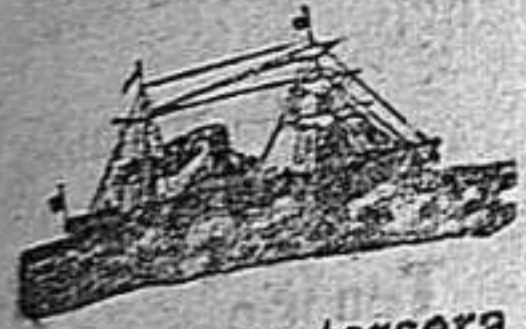
Los que deseen adquirirlo, pueden entenderse con el procurador D. Angel Goy. Cruz 12, principal, quien les enterará del precio y documentación.

**Pérdida** Ayer, desde la fotografía de D. Constantino Rodríguez, calle del conde Pallares, hasta la Gran Bretaña, se extravió una sortija de señora, forma lanzadera antigua, con turquesas y medias perlas.

La persona que la haya encontrado que le entregarla al sargento de la Guardia civil de esta capital, donde se le gratificará.

# Compagnie Generale Transatlantique

Compañía de vapores correos rápidos a gran velocidad  
Línea de la Habana y Veracruz



Precio en tercera a la HABANA. . . . . Ptas. 298'60  
Precio en tercera a VERACRUZ. . . . . Ptas. 313'60  
Se facilitan billetes de ferrocarril de la Habana y Santiago de Cuba, por el precio de pesetas 35.  
Los emigrantes y todos los equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía. La entrada a bordo está prohibida en absoluto.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios de pasaje y tipos de flete, dirigirse a su Consignatario, D. Nicandro Farfán.—Calle de Compostela esquina a Plaza de Lugo.

# Lloyd Real Holandés

Amsterdam



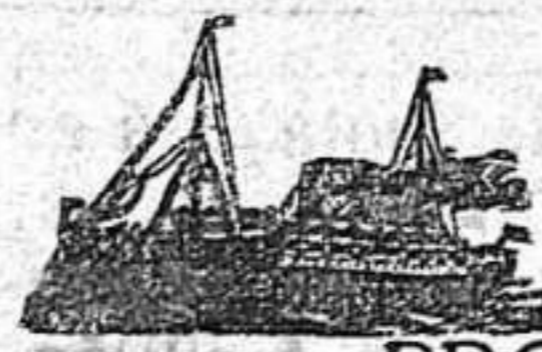
Servicio postal rápido a la América del Sur

Para los puertos de Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (con escala en Vigo y en Las Palmas), saldrán del puerto de La Coruña los rápidos y magníficos vapores correos

Hollandia

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluidos impuestos, 404'60 pesetas.  
Informará sobre precios de pasaje y plazas disponibles,

Consignatario Don Raimundo Molinay Couceiro, Marina, 22, La Coruña



# Compañía del Pacífico

Vapores correos ingleses de dos y tres hélices

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

## LÍNEA AMÉRICA DEL SUR

Vapor ORITA. . . . . 9.229 toneladas, 26 de Julio  
» OROPESA . . . . . 14.000 » 18 de Setiembre

Admite pasajeros de primera (varias categorías), segunda, intermedia y tercer clase, para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano Valparaíso y otros puertos de Chile y Perú hasta El Callao. También carga para puertos del Pacífico.

Precio del pasaje en 3.ª clase a puertos del Brasil y Río de la Plata.

Vapor OROPESA . . . . . Ptas. 417,10  
» ORITA. . . . . » 402,10

## LÍNEA DE CUBA

Vapor ORTEGA. . . . . 30 Agosto

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase para la Habana, Colón, Balboa, Callao, Mollendo, Iquique, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta Coronel. También carga para dichos puertos

Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana.—Ptas. 487,50

La entrada a bordo de estos buques queda terminantemente prohibida a toda persona ajena a su despacho.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales de la Compañía.  
Sobrinos de José Pastor.—La Coruña.—Vigo

# ¿Quién no conoce el Restaurant Fornos?

La Guerra nos obliga a pelearnos con el variado y apetecido Menú, que sirve esta tan acreditada Casa, favorecida por su numerosa clientela. Servicio permanente y a la carta, abierto hasta la una y media de la noche.

Almuerzos o cenas a 2'50 pesetas. Servicio a domicilio.

Véase su escaparate donde se exhibe lo mejor del mercado. Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras a precios sin competencia. Casa especial en mariscos.

No olvidarse: OLMOS, 25 LA CORUÑA :-: Teléfono, 404  
Amplio comedor, independiente de los reservados.

# Cinematógrafo de Salón

K O K

# Pathé-CINEMA

El único perfeccionado y seguro para familias, centros instructivos y pequeñas explotaciones.

Más de 2.000 funcionando en España

Escogido y variado repertorio de películas ininflamables y constante edición de los éxitos más ruidosos del arte mudo.

# PATHÉ-REFORZADO

ES EL MEJOR PROYECTOR CINEMATOGRAFICO

Más de 4.000 vendidos en el mundo

# Aparatos cinematográficos oxiacetilénicos

PARA AQUELLOS SITIOS DONDE NO EXISTE FLUIDO ELÉCTRICO

Lo más cómodo y práctico

Concesionarios para España y Portugal:

# SRES. VILASECA Y LEDESMA

Caballero de Gracia, 56.-MADRID

## MANUELA MÉNDEZ

DE JÁNEZ

### PROFESORA EN PARTOS

Ex-ayudanta del profesor y gran tocólogo del Hospital de Santiago. D. Antonio Martínez de la Riva y D. Manuel Varela Rado, ofrece sus servicios, dentro y fuera de la población, llevando lo necesario para la más escrupulosa asepsia.

Precios médicos

Calle de San Marcos, n.º 9-1.º  
LUGO.—Teléfono, n.º 112

## BAR La Alegría

☉☉ HAY QUE VISITARLO ☉☉  
☉☉ Mariscos ☉☉  
☉☉ variados todos los días ☉☉

Se encarga de toda clase de meriendas avisando con dos horas de anticipación  
Manuel Becerra, 1.—LUGO

## PELUQUERÍA LUCENSE

DE  
Faustino R. Saa y H.º

Ofrece al público su amplio e higiénico salón de peluquería instalado en la Ronda de la Coruña, 4 (Puerta de la Estación), al lado de la fábrica de chocolates del Sr. Brandariz.  
Gran desinfección :-: Servicio esmeradísimo.

## EN LA CASA DE REVISTAS DE

## FEDERICO CASTRO

SAN PEDRO 52  
Se venden «El Día», «La Libertad», «La Voz de Galicia», «Nuevo Herald», «El Debate», «España Nueva», «El Sol», «El Imparcial», «El País», «La Correspondencia de España» y «El Progreso».

Se admiten suscripciones.  
Servicio a domicilio.

## Junta provincial de Subsistencias

### NOTA OFICIOSA

#### Pan de tasa

Teniendo en cuenta esta Junta, que la existencia actual de harina del Canadá en esta capital, es imposible que sea repuesta con otra de la misma procedencia, y sin que además por ahora se vea en perspectiva manera de poder adquirir dicho artículo al precio reducido que rige hoy para lo que esta población dispone, ha acordado, que el régimen de adquisición de la mencionada harina del Canadá, remitida por el Estado para su expendición después de elaborada, quede restringido, a fin de que pueda bastar para el abastecimiento de pan durante el mayor tiempo posible, siendo aquel elaborado en la cantidad y precios fijados, y sin que a nadie pueda faltar tan necesario artículo.

El suministro de harina a los particulares expondría a todos a quedar desabastecidos en poco tiempo del citado artículo.

Sobre el inconveniente que tendría el negar vales a los vecinos rurales y aún a los que habitualmente no elaboran el pan por sí mismos, habría otros mayores; toda vez que los poseedores que la hubiesen adquirido por ese medio, además de que podrían retenerla esperando otras circunstancias, dada la considerable diferencia que esta harina tiene en precio con los que rigen actualmente en el mercado, podrían también revenderla con suma facilidad, y comprar después el pan con la misma elaboración a precio de ta-

sa, y esto es lo que la Junta está en el deber de evitar en bien de todos.

Atendiendo a esto no se expendirán vales para la harina, facilitándose el pan en los establecimientos en que viene expendiéndose estos días.

La Junta recaba de todos con el mayor interés, que se exija en la compra el verdadero peso y clase del pan, así como su elaboración y precio de tasa, según está fijado, denunciando a los contraventores.

## MANUELA ALONSO BORDADORA

Ofrece al público sus servicios para toda clase de bordados a máquina.

SE DAN LECCIONES  
RONDA DE LA CORUÑA, 12.2.º

## VIDA MILITAR

### Regimiento de Zamora

Orden de la plaza del día 16:

La orden del día 15 de setiembre de 1920 en La Coruña dice lo siguiente:

Las escuelas prácticas de los cuerpos activos de esta Región se realizarán, sugeriéndose a los respectivos programas y presupuestos aprobados en las fechas y lugares siguientes:

Regimiento Infantería del Príncipe núm. 3, del 25 del actual al 4 inclusive de octubre en Grado. El de Zamora número 8, del 21 al 30 inclusive del actual, en las inmediaciones de Monforte y Orense. El de Zaragoza núm. 12, del 17 al 26 inclusive del actual, en Caldas de Reyes. El de Burgos núm. 36, del 17 al 26 inclusive del actual, en Monte Ferral (a 14 kilómetros de León). El de Murcia núm. 37, del 19 al 29 inclusive del actual,

en Gándaras de Porrño. El de Isabel la Católica núm. 54, del 2 al 11 inclusive de octubre, en Carballo. El de Ferrol núm. 65, del 25 del actual al 4 inclusive de octubre, en las Puentes de García Rodríguez. El de Tarragona número 78, del 17 al 26 inclusive del actual, en Luanco (Gijón). La 3.ª Brigada de la 16.ª División reanjará su ejercicio de conjunto, el día 8 de octubre en Noreña. El Regimiento Cazadores de Galicia 25.º de Caballería, del 19 al 28 inclusive del actual, en la Zona comprendida entre Ordenes, Carballino y Meijabo. El 15.º Regimiento de Artillería Ligera, del 20 del actual al 19 inclusive de octubre, en las Gándaras de Porrño. El tercer Regimiento de Artillería de Montaña, del 15 al 23 inclusive del actual, en el campo de Suevos, y del 2 al 11 inclusive de octubre, en Monto Xalo.

La 8.ª Comandancia de tropas de Sanidad Militar, estudiará el establecimiento de centros de hospitalización en Betanzos, Monforte, Orense y León, recorriendo una comisión estos puntos, del 11 al 26 inclusive de octubre.

Durante el desarrollo de los ejercicios, los Jefes de Cuerpo me darán diariamente cuenta de las novedades ocurridas y formas ejecutadas.

El traje será el de campaña, pudiendo los Jefes de Cuerpo disponer se prescinda de parte del equipo para la realización de algunos ejercicios y el uso de la guerrera de paño y prendas de abrigo como la temperatura así lo exija.

Quedan autorizados los gobernadores y comandantes militares para expedir los oportunos pases.

De los individuos de cuota solo asistirán los que estén en el tercer año de servicio y no hubieran realizado aún su último período de instrucción, ni tengan concedido prórroga.

Por no haberse recibido en la Intendencia de esta Región la consignación para las escuelas prácticas, las cajas de los diferentes Regimientos adelantarán

al suyo respectivo, la cantidad necesaria a tal objeto, de la que se reintegrarán, cuando por existir créditos pueda librar dicha Intendencia.

Lo que de orden de S. E. se publica en la general de este día para conocimiento y cumplimiento.—El general jefe de S. M., Gaspar Tenorio.

So que se publica en la orden de la Plaza de hoy con iguales fines.—El coronel gobernador, Grande.

## Consulta ortopédica Jerónimo Farré Gamell

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

Hernias (quebraduras) cualesquiera que sea su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presenten de nueva después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espalda y piernas, sean de origen raquíptico o tuberculoso, se corrigen, totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes, y en algunos casos los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Piernas artificiales sin tutores laterales de acero, con pies de caucho espesísimo, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

Consulta en LUGO, HOTEL MENDEZ NÚÑEZ, de 11 a 1 y de 3 a 6, finalmente la tarde del día 20 y todo el día 21 de cada uno de estos meses: Julio, Setiembre y Noviembre.

En Mondoñedo, «Fonda de Cándida», el día 23.

En Ribadeo, «Fonda Ferrocarril», el día 24.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo.

# La Baloise

## COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Sociedad Anónima fundada en 1863  
Domicilio social: Basilea (Suiza).

Capital social: 10.000.000 de francos

Delegación general para España  
Madrid, Mayor, 27, 2.º

Agencia general en Lugo  
Manuel Becerra, 4

# Langostas

Para pedidos dirigirse a J. CAGEAO, de Foz, o a su representante en Lugo Guillermo González Bar La Alegría.—Calle Manuel Becerra.

Limpie de troncos sus terrenos y conviértalos en tierras de cultivo obteniendo así mayores beneficios con el famoso arrancatroncos "K" de fuerza a brazo, puede usted hacerlo facilísimamente. No hay que gastar en caballos ni en fuerza

Un hombre con este arrancacepas hace más trabajo que dieciséis caballos. La operación de este arrancatroncos esta fundada en el principio de palancas, de donde con un esfuerzo de cien libras sobre la palanca produce un tirón de 40 toneladas en la cepa.

No hay tronco demasiado grande para el

"K" arrancacepas de mano  
Se fabrica del acero más fino y se garantiza contra roturas

ANDRÉS DOMÍNGUEZ COFAN  
MAQUINARIA AGRÍCOLA  
Cabrales, 82.—GIJÓN

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE TODAS CLASES  
CONTRA LA PÉRDIDA DE ALQUILERES, RIESGO LOCATIVO, DE RECURSOS Y DE PARALIZACIÓN DE TRABAJO A CAUSA DE INCENDIO

FUNDADA EN 1865

Inscrita en el registro del Ministerio de Fomento

Domiciliada en BARCELONA—Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624

CAPITAL SUSCRITO: PTS. 5.000.000—CAPITAL DESEMBOLSADO: PTS. 1.500.000  
RESEVA ESTATUARIA: PESETAS 1.000.000

DESENVOLVIMIENTO DE LA COMPAÑÍA DURANTE EL EJERCICIO DE 1919

	Balace de 1919	AUMENTOS obtenidos sobre el ejercicio anterior
Reservas técnicas.	4.807.004,43	511.418,55
Id. de previsión y garantía.	2.011.226,23	276.826,23
Primas del ejercicio	10.693.513,31	1.106.247,58
Siniestros indemnizados hasta el 31 de Diciembre.	37.764.202,95	5.916.647,58
Fondo para liberación de capital.	150.000,00	100.000,00

## Estado demostrativo del desarrollo de la Compañía

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reserva de Riesgos en curso	Reservas estatutarias y para eventuales
1869	185.556,06	33.400,46	61.882,02	33.755,57
1879	349.627,24	114.208,14	116.542,41	143.269,68
1889	766.357,26	251.865,08	255.452,42	704.774,00
1899	1.201.734,32	449.790,19	400.578,10	817.534,70
1909	2.291.118,56	980.243,33	763.706,19	1.241.773,49
1919	10.693.513,31	5.916.647,64	3.564.504,43	1.885.000,00

Autorizado por la Inspección de Seguros en 27 de Febrero de 1920  
Subdirector para Lugo y su provincia: MODESTO P. MOLINA

Oficinas: Plaza Mayor 11.—Teléfono núm. 141.—LUGO  
Horas de oficina: de 10 a 2 y de 4 a 7

